

# หุก่มเกี่ยวกับการละหมาดยามค่ำคืน ในเดือนเราะมะฎอน

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

เชค มุหัมมัด บิน ศอลิหฺ อัล-อุษัยมีน

แปลโดย : อัสรัน นิยมเดชา

ตรวจทานโดย : ซุฟอัม อุษมาน

2012 - 1433

IslamHouse.com

# ﴿ حكم قيام رمضان ﴾

« باللغة التايلاندية »

الشيخ محمد بن صالح العثيمين

ترجمة: عصران نى يوم ديشا

مراجعة: صافي عثمان

2012 - 1433

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

## การละหมาดยามค่ำคืนในเดือนเราะมะฎอน

الحمدُ لله الَّذِي أَعَانَ بِفَضْلِهِ الْأَقْدَامَ السَّالِكَةَ، وَأَنْقَذَ بِرَحْمَتِهِ التُّفُوسَ الْهَالِكَةَ،  
وَيَسَّرَ مَنْ شَاءَ لِلْيَسْرَى فَرِغَبَ فِي الْآخِرَةِ، أَمَحَدُهُ عَلَى الْأُمُورِ اللَّذِيذَةِ  
وَالشَّائِكَةِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ذُو الْعِزَّةِ وَالْقَهْرِ فَكُلُّ  
النَّفُوسِ لَهُ ذَلِيلَةٌ عَانِيَةٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْقَائِمُ بِأَمْرِ رَبِّهِ سِرًّا  
وَعَلَانِيَةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى صَاحِبِهِ أَبِي بَكْرٍ الَّذِي تُحَرَّضُ عَلَيْهِ الْفِرْقَةُ  
الْإِفْكَةِ، وَعَلَى عُمَرَ الَّذِي كَانَتْ نَفْسُهُ لِنَفْسِهِ مَالِكَةً، وَعَلَى عُثْمَانَ مُنْفِقِ  
الْأَمْوَالِ الْمُتَكَثِّرَةِ، وَعَلَى عَلِيٍّ مُفَرِّقِ الْأَبْطَالِ فِي الْجُمُوعِ الْمُتَكَثِّفَةِ، وَعَلَى بَقِيَّةِ  
الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ مَا قَرَعَتِ الْأَقْدَامَ السَّالِكَةَ، وَسَلَّمْ تَسْلِيمًا.

พี่น้องผู้ศรัทธาทั้งหลาย ฟังทราบเถิดว่าอัลลอฮฺได้ทรง  
บัญญัติอิบาดะฮฺประเภทต่างๆแก่ปวงบ่าวของพระองค์ และทรง  
ให้การปฏิบัติอิบาดะฮฺมีรูปแบบที่หลากหลายแตกต่างกันไป  
ทั้งนี้ เพื่อที่ผู้ปฏิบัติจะได้ไม่รู้สึกเบื่อหน่ายจนเป็นผลให้เขาละทิ้ง  
การงานที่ดีเหล่านั้น และต้องเผชิญกับความขาดทุนและความ  
ผิดหวังอย่างใหญ่หลวง ดังนั้นพระองค์จึงได้ทรงบัญญัติสิ่งๆ

เป็น "พรัฏฐ" อันเป็นบทบัญญัติภาคบังคับที่ทุกคนจำเป็นต้องกระทำและไม่อนุญาตให้ละทิ้งหรือละเว้นโดยเด็ดขาด นอกจากนี้ก็ยังมีทรงบัญญัติสิ่งที่เป็น "สุนัต" ซึ่งสามารถเลือกปฏิบัติได้ตามความสามารถ เพื่อเพิ่มพูนผลบุญและการเข้าหาพระองค์อัลลอฮฺ

และหนึ่งในบทบัญญัติที่พระองค์ทรงสั่งใช้คือการ **ละหมาดห้าเวลา** ในหนึ่งวันกับหนึ่งคืน ซึ่งการละหมาดห้าเวลานี้ผู้ปฏิบัติจะได้รับผลบุญเท่ากับการละหมาดห้าสิบเวลานอกจากนั้นก็ยังมีทรงบัญญัติ**ละหมาดสุนัต**ต่างๆ เพื่อให้การละหมาดพรัฏฐของเรานั้นสมบูรณ์ยิ่งขึ้น และยังเป็นการเพิ่มพูนผลบุญความดี ตัวอย่างละหมาดสุนัตที่ว่านี้ก็เช่น การละหมาดสุนัตก่อนและหลังละหมาดพรัฏฐห้าเวลา คือสองร็อกอัตก่อนละหมาดศุบหฺ สี่ร็อกอัตก่อนและสองร็อกอัตหลังละหมาดชุฮฺรฺ สองร็อกอัตหลังละหมาดมัฆริบ และสองร็อกอัตหลังละหมาดอิซฮฺ นอกจากนี้ก็ยังมี**ละหมาดสุนัตในยามค่ำคืน** ซึ่งพระองค์

อัลลอฮฺ ทรงกล่าวสรรเสริญชื่นชมผู้ที่ปฏิบัติละหมาดดังกล่าว  
ว่า:

﴿ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿٦٦﴾ ﴾ [الفرقان: 66]

ความว่า “และบรรดาผู้ใช้เวลากลางคืนทำการสujudและยืน  
(ละหมาด) เพื่อพระเจ้าของพวกเขา” (อัล-ฟุรคอน: 64)

และตรัสอีกว่า:

﴿ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ  
يُنْفِقُونَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ ﴾ [السجدة: 16-17]

ความว่า: “สี่ข้างของพวกเขาเคลื่อนห่างจากที่นอน พลาญวิงวอน  
ต่อพระเจ้าของพวกเขาด้วยความกลัวและความหวัง และพวกเขา  
เขาบริจาคสิ่งที่เราได้ให้ เป็นเครื่องยังชีพแก่พวกเขา ดังนั้น ไม่มี  
ชีวิตใคร่สิ่งที่ถูกซ่อนไว้สำหรับพวกเขา ให้เป็นที่รื่นรมย์แก่สายตา  
เป็นการตอบแทนในสิ่งที่พวกเขาได้กระทำไว้” (อัล-สัจญ์ดะฮฺ:  
16-17)

และท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่:

[أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ] [رواه مسلم]

ความว่า: “การละหมาดที่ประเสริฐที่สุดรองจากละหมาดฟัรฎู คือการละหมาดในยามค่ำคืน” (บันทึกโดยมุสลิม)

และท่านได้กล่าวอีกว่า:

«أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» [رواه الترمذي، وقال حديث حسن صحيح]

ความว่า: “โอ้ประชาชาติทั้งหลาย พวกท่านจงกล่าวสลามแก่กัน จงบริจาคอาหาร จงติดต่อเชื่อมสัมพันธ์เครือญาติ และจง ละหมาดในยามค่ำคืนขณะที่ผู้คนต่างหลับไหล แล้วพวกท่าน จะได้เข้าสวรรค์ด้วยความปลอดภัย” (บันทึกโดยอับต-ติรมิซีย โดยท่านระบุว่า เป็นหะดีษหะสันเศาะฮีหฺ)

ส่วนหนึ่งของการละหมาดในยามค่ำคืนคือ **ละหมาด วิตร** ซึ่งส่งเสริมให้ปฏิบัติอย่างน้อยที่สุดหนึ่งหรือกัฏ และมากที่สุดสิบเอ็ดหรือกัฏ

1) โดยการละหมาดวิตรจำนวนหนึ่งหรือกัณฑ์นั้น มีหลักฐานเป็นคำกล่าวของท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ที่ว่า:

[رواه أبو داود والنسائي] «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ»

ความว่า: “ผู้ใดประสงค์จะละหมาดวิตรหนึ่งหรือกัณฑ์ ก็จงปฏิบัติเถิด” (บันทึกโดยอบู ดาวูด และอัน-นะสาอีย)

2) ส่วนการละหมาดวิตรสามหรือกัณฑ์นั้น ท่านนบี คือลัลลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่:

[رواه أبو داود والنسائي] «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُوتِرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ»

ความว่า: “ผู้ใดประสงค์จะละหมาดวิตรสามหรือกัณฑ์ ก็จงปฏิบัติเถิด” (รายงานโดยอบู ดาวูด และอัน-นะสาอีย)

ซึ่งหากผู้ใดต้องการที่จะละหมาดวิตรสามหรือกัณฑ์รวดเดียวด้วยหนึ่งสลาม ก็สามารถกระทำได้ ดังรายงานซึ่งบันทึกโดยอ็ฏ-ฏะฮารีญ์ ว่าท่านอุมัรฺ บิน คือฎฎอบ เราะฎิยัลลอฮุ

อันฮุ เคยะละหมาดวิตรสามร็อกอัตรด้วยสลามเพียงครั้งเดียวใน  
ร็อกอัตรสุดท้าย

หรืออาจให้สลามหลังจากเสร็จสิ้นร็อกอัตรที่สอง แล้วลุก  
ขึ้นละหมาดร็อกอัตรที่สามต่อก็ได้ ดังรายงานซึ่งบันทึกโดยอัล-บุ  
คอรีเยะ ระบุว่าท่านอับดุลลอฮฺ บิน อุมัรฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮุมมา ได้  
ให้สลามคั่นระหว่างสองร็อกอัตรกับอีกหนึ่งร็อกอัตรที่เหลือใน  
ละหมาดวิตร

3) หรือจะละหมาดวิตรห้าร็อกอัตรโดยให้สลามเพียง  
หนึ่งครั้งในตอนท้ายสุดก็ได้ ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม กล่าวว่:

[رواه أبو داود والنسائي] «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتِرَ بِخَمْسٍ فَلْيَفْعَلْ»

ความว่า “ผู้ใดประสงค์จะละหมาดวิตรห้าร็อกอัตร ก็จงปฏิบัติ  
เถิด” (รายงานโดยอบู ดาวูด และอัน-นะสาอีย)

และมีรายงานจากท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอัน  
ฮา กล่าวว่:



«كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُؤْتِرُ مِنْ ذَلِكَ بِخَمْسٍ لَا يَجْلِسُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ»

ความว่า “ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เคยละหมาดในตอนกลางคืนจำนวนสิบสามร็อกอัต ซึ่งท่านได้ละหมาดวิตรห้าร็อกอัตโดยที่ท่านมิได้นั่ง (ตะชะฮุุด) เลยนอกจากในร็อกอัตสุดท้าย”

4) หรืออาจละหมาดวิตรเจ็ดร็อกอัตด้วยสลามหนึ่งครั้งก็ได้เช่นกัน ดังที่อุ้มมุ สะละมะฮุกกล่าววว่า “ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เคยละหมาดวิตรเจ็ดร็อกอัตและห้าร็อกอัตรวดเดียว โดยที่มิได้คั่นด้วยการให้สลามหรือคำพูดใดๆ” (บันทึกโดยอะหมัด, อัน-นะสาอียะ และอิบนุ มาญะฮฺ)

5) หรือจะละหมาดวิตรจำนวนเก้าร็อกอัตก็ได้ โดยละหมาดติดต่อกันแปดร็อกอัตแล้วนั่งตะชะฮุุดและขอดุอาอ์โดยที่ยังไม่ต้องให้สลาม จากนั้นก็ลุกขึ้นยืนละหมาดต่อในร็อกอัตที่เก้าแล้วจึงลงนั่งตะชะฮุุด กล่าวดุอาอ์ และให้สลาม ดังมีราย

จากท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺา กล่าวถึงการ  
ละหมาดวิตรของท่านเราะฎิยัลลอฮุอันฮฺา ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม ว่า: “ท่านได้เคยละหมาดวิตรเก้าร็อกอัต โดยที่ไม่ได้  
นั่ง (ตะชะฮุด) กระทั่งร็อกอัตที่แปด เมื่อท่านกล่าวชุกรุลลอฮฺ  
กล่าวคำสรรเสริญพระองค์ และดูอาห์แล้ว ท่านก็ลุกขึ้นยืนโดยที่  
ยังมีได้ให้สลาม แล้วท่านก็ละหมาดร็อกอัตที่เก้า กลังจากนั้น  
ท่านก็นั่งกล่าวชุกรุลลอฮฺ กล่าวคำสรรเสริญพระองค์ และดูอาห์  
หลังจากนั้นเราก็ได้ยินท่านกล่าวให้สลาม” (บันทึกโดยอะหมัด  
และมุสลิม)

6) หรือจะละหมาดวิตรสิบเอ็ดร็อกอัตก็ได้เช่นกัน

และหากผู้ใดต้องการจะให้สลามทุกๆ สองร็อกอัต แล้ว  
ต่อด้วยวิตรในร็อกอัตสุดท้ายก็ย่อมกระทำได้เช่นกัน โดยมี  
หลักฐานจากหะดีษซึ่งรายงานโดยท่านหญิงอาอิชะฮฺ  
เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺา เล่าว่า: “ท่านนบี ค็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลัม ได้เคยละหมาดในช่วงเวลาระหว่างหลังละหมาดอิชาฮ์

ถึงละหมาดศุบหุจำนวนสิบเอ็ดร็อกอัต โดยท่านให้สลามทุกๆ สองร็อกอัตแล้วจึงละหมาดวิตรุอีกหนึ่งร็อกอัต” (รายงานโดยญะมาอะฮ์ผู้รายงานหะดีษทั้งหกยกเว้นอัต-ติรมิซีย)

หรืออาจละหมาดสี่ร็อกอัตแล้วให้สลาม ต่อด้วยอีกสี่ร็อกอัตแล้วให้สลาม แล้วจึงปิดท้ายด้วยสามร็อกอัตก็ได้ ท่านหญิงอาอิชะฮ์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา เล่าว่า:”ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม เคยละหมาดสี่ร็อกอัต ซึ่งก็ไม่ต้องถามถึงความมั่งคั่งและความยาวของการละหมาดนั้น จากนั้นท่านก็ละหมาดต่ออีกสี่ร็อกอัต ซึ่งก็ไม่ต้องถามถึงความมั่งคั่งและความยาวของการละหมาดนั้น จากนั้นท่านก็ละหมาดสามร็อกอัต” (มุตตะพะกุนอะลัยฮ์)

ซึ่งการละหมาดรวดเดียวห้า เจ็ด หรือเก้าร็อกอัตติดต่อกันนั้น ควรกระทำในกรณีที่เป็นการละหมาดคนเดียวหรือญะมาอะฮ์ที่เป็นวงจำกัด ซึ่งตกลงกันว่าต้องการละหมาดในลักษณะนี้ ส่วนการละหมาดในมัสยิดทั่วไป สมควรที่อิหม่าม

นำละหมาดจะต้องให้สลามทุกๆ สองร้อยกั๊ต เพื่อที่จะไม่ทำให้เกิดความยากลำบากแก่มะอ์มูมผู้ตาม ดังคำกล่าวของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ที่ว่า:

«أَيُّكُمْ أُمَّ النَّاسِ فَلْيُوجِزْ فَإِنَّ مِنْ وَرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالصَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَّةِ»

ความว่า: “ผู้ใดในหมู่ท่านทำหน้าที่นำละหมาด ก็จงทำให้กระชับ เพราะแท้จริงผู้ที่อยู่ด้านหลังเขานั้น มีทั้งผู้สูงวัย ผู้ที่อ่อนแอ และผู้ที่มีเหตุจำเป็น” ในอีกรายงานหนึ่งระบุว่า:

«فَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ فَلْيَصَلِّ كَيْفَ يَشَاءُ»

ความว่า: “เมื่อเขาละหมาดคนเดียว ก็จงละหมาดตามแต่ที่เขาประสงค์เถิด”

และไม่มีรายงานว่าท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้เคยนำละหมาดวิตรุกกับบรรดาเศาะหาบะฮฺ ด้วยลักษณะที่กล่าวมาข้างต้น แต่ทั้งหมดที่กล่าวมาเป็นกรณีที่ท่านละหมาดคนเดียว

และการละหมาดในยามค่ำคืนของเดือนเราะมะฎอน นั้นมีความประเสริฐยิ่งกว่าการละหมาดในเดือนใดๆ ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่:

[مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ] «متفق عليه»  
ความว่: “ผู้ใดยืนละหมาดในเดือนเราะมะฎอนด้วยความศรัทธาและหวังในผลบุญอย่างบริสุทธิ์ใจ เขาจะได้รับการอภัยโทษในบาปของเขาที่ผ่านมา” (มุตตะพะกุนอะลัยฮุ)

(إِيمَانًا) ในหะดีษหมายถึง ศรัทธาในเอกองค์อัลลอฮุ และผลบุญที่พระองค์ได้ทรงเตรียมไว้แก่ผู้ที่ยืนละหมาดในช่วงเวลาดังกล่าว

ส่วน (وَاحْتِسَابًا) หมายถึง มุ่งหวังผลบุญจากพระองค์อัลลอฮุ ด้วยความบริสุทธิ์ใจปราศจากการโอ้อวด หรือหวังในทรัพย์สินและลาภยศใดๆ

ซึ่งการละหมาดในเดือนเราะมะฎอนนั้น หมายถึงรวมถึงการละหมาดตั้งแต่ช่วงเวลาแรกของค่ำคืนไปจนถึงช่วงเวลา

สุดท้าย ดังนั้น การละหมาด "ตะรอวีหฺ" ก็ถือได้ว่าเป็นส่วนหนึ่งของการละหมาดในยามค่ำคืนของเดือนเราะมะฎอน จึงสมควรอย่างยิ่งที่มุฮัมมิดผู้ที่มีสติปัญญาจะต้องยึดถือปฏิบัติและให้ความสำคัญกับการละหมาดดังกล่าว และขณฉวยโอกาสจากค่ำคืนอันแสนสั้นเหล่านี้ก่อนที่จะผ่านพ้นไป เพื่อที่เขาจะได้รับผลบุญและการตอบแทนอันมากมายจากพระองค์อัลลอฮฺ และสาเหตุที่เรียกการละหมาดนี้ว่าละหมาดตะรอวีหฺ (ตะรอวีหฺ – แปลว่าการหยุดพักหลายๆ ครั้ง) ก็เพราะว่าในอดีตมักจะมีคนละหมาดกันโดยใช้เวลายาวนานมาก ดังนั้น จึงมีการหยุดพักชั่วคราวหนึ่งทุกๆ สี่ร็อกอัตให้หายเมื่อย

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม คือคนแรกที่นำละหมาดตะรอวีหฺในรูปญะมาอะฮฺที่มีสยิด แต่ต่อมาท่านก็ละเว้นการละหมาดตะรอวีหฺที่มีสยิด เพราะเกรงว่าอัลลอฮฺจะทรงบัญญัติให้การละหมาดดังกล่าวเป็นฟัรฎูบังคับแก่ประชาชาติของท่าน

ปรากฏบันทึกในหนังสือเศาะฮี้หฺทั้งสอง จากท่านหญิง  
อาอิชะฮฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮา เล่าว่า: ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะ  
ลัยฮิวะสัลลัม ได้นำละหมาดที่มีสยิดในคำคืนหนึ่ง และมีผู้คน  
บางส่วนละหมาดตามหลังท่าน ในคืนต่อมาก็มีผู้คนมาละหมาด  
เพิ่มมากขึ้น หลังจากนั้นในคืนที่สามและที่สี่ผู้คนต่างก็มา  
รวมตัวกันเป็นจำนวนมาก แต่ท่านก็ได้ออกมานำละหมาดอีก  
จนกระทั่งเช้าวันรุ่งขึ้นท่านก็กล่าวว่า:

«قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ، فَلَمْ يَمْنَعِنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا إِنِّي خَشِيتُ أَنْ  
تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ» [متفق عليه]

ความว่า “ฉันได้เห็นสิ่งที่พวกท่านทำแล้ว และที่ฉันไม่ได้ออกมา  
หาพวกท่าน ก็เพราะฉันเกรงว่าการละหมาดดังกล่าวจะถูก  
บัญญัติให้เป็นฟัรฎุบังคับแก่พวกท่าน” ผู้รายงานหะดีษกล่าว  
ว่า: เหตุการณ์ดังกล่าวนี้เกิดขึ้นในเดือนเราะมะฎอน

ท่านอับู ซัรฺ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮฺ เล่าว่า: "พวกเราเคยถือ  
ศีลอดพร้อมกับท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ซึ่งปรากฏ

ว่าท่านมิได้นำละหมาดในยามค่ำคืนเลยกระทั่งเหลือเวลาอีก  
เจ็ดวันก่อนสิ้นเดือน ท่านจึงเริ่มนำละหมาด โดยละหมาดจน  
เวลาผ่านล่วงไปหนึ่งส่วนสามของคืน ในคืนถัดมาเมื่อเหลืออีก  
หกวันก่อนสิ้นเดือนท่านก็งดนำละหมาด แล้วกลับมานำ  
ละหมาดอีกครั้งในคืนถัดจากนั้นเมื่อเหลืออีกห้าวันก่อนสิ้น  
เดือน โดยท่านละหมาดกระทั่งเวลาผ่านพ้นไปกึ่งหนึ่งของคืน  
พวกเราจึงกล่าวว่า: โอ้ท่านเราะซูลุลลอฮฺ ถ้าหากท่านนำ  
ละหมาดเราในช่วงเวลาที่เหลือของคืนนี้ด้วยก็คงจะดี ท่านนบี  
ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ก็กล่าวตอบว่า:

«إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ» [رواه أصحاب السنن  
بسند صحيح]

ความว่า: "แท้จริง ผู้ใดยืนละหมาดพร้อมอิหม่ามจนเสร็จสิ้นการ  
ละหมาด เขาจะได้รับการบันทึกผลบุญเทียบเท่าการยืน  
ละหมาดตลอดทั้งคืน" (บันทึกโดยนักบันทึกสุนันด้วยสาย  
รายงานที่เศาะฮี้หฺ)



ทั้งนี้ บรรดาสลัฟได้มีความเห็นที่แตกต่างกันในเรื่องจำนวนร็อกอ์ตของการละหมาดตะรอวีหฺและวิตฺร บางท่านเห็นว่าสี่สิบเอ็ดร็อกอ์ต บ้างก็ว่าสามสิบเก้า ยี่สิบเก้า ยี่สิบสาม สิบเก้า สิบสาม สิบเอ็ด หรืออื่นจากนี้ แต่ทัศนะที่มีน้ำหนักมากที่สุดคือ**สิบเอ็ดหรือสิบสามร็อกอ์ต** เพราะมีรายงานบันทึกในหนังสือเศาะฮี้หฺทั้งสอง ระบุว่าท่านหญิงอาอิชะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺฮา ถูกถามถึงการละหมาดของท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ในเดือนเราะมะฎอน ซึ่งนางตอบว่า **“ท่านไม่เคยละหมาดมากกว่าสิบเอ็ดร็อกอ์ต ไม่ว่าจะในคําคืนของเดือนเราะมะฎอนหรือเดือนอื่นๆ”** และท่านอิบนุ อับบาส เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺมา กล่าวว่: **“ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้ละหมาดในช่วงคําคืนจำนวนสิบสามร็อกอ์ต”** (บันทึกโดยอัล-บุคอรีฮฺ)

และมีบันทึกในหนังสืออัล-มุวัฏฏาะฮฺ จากท่านอัศ-สาอิบ บิน ยะซีด เราะฎิยัลลอฮุอันฮฺ เล่าว่า: **“ท่านอุมฺรุ บิน**

คือกฎออบ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้ใช้ให้อูบัยยฺ บิน กะอับ และตะมีม อัลด-คาริยฺ นำละหมาดจำนวนสิบเอ็ดร็อกอัต”

ทั้งนี้ บรรดาสลัฟนั้นได้ละหมาดโดยใช้เวลายาวนานมากในแต่ละร็อกอัต ดังหะดีษซึ่งรายงานจากท่านอัล-สาอิบ บิน ยะซีด เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ กล่าวว่า: “ในอดีตนั้น ผู้ที่นำละหมาดจะอ่านยาวหลายร้อยอายะฮ์ในหนึ่งร็อกอัต จนกระทั่งพวกเราต้องยืนพึงเสาะจากการยืนที่ยาวนาน” ซึ่งจะเห็นได้ว่าการแนวทางปฏิบัติดังกล่าวแตกต่างโดยสิ้นเชิงกับสิ่งที่บรรดาอิหม่ามในยุคสมัยนี้ปฏิบัติกัน นั่นคือการทำพวกเขาละหมาดตะรอวีหฺด้วยความรีบเร่งรวดเร็วเป็นอย่างมากจนมิได้ใส่ใจกับองค์ประกอบสำคัญ (รุกน) ของการละหมาด นั่นก็คือการมีความสำรวมสงบนิ่ง ซึ่งการละหมาดในลักษณะนี้ถือว่าไม่ถูกต้อง เพราะบกพร่องในองค์ประกอบสำคัญของการละหมาด อีกทั้งยังทำให้ผู้ที่เป็นมะอฺมูมซึ่งมีทั้งผู้ที่อ่อนแอ ผู้ป่วย และผู้สูงวัย ได้รับความเหน็ดเหนื่อยจากความรีบเร่งของพวกเขา

นักวิชาการหลายท่านได้กล่าวว่า: อีหาม่าที่นำละหมาดด้วยความรีบเร่งจนบรรดามะอ์มูมไม่สามารถปฏิบัติสิ่งที่เป็นสุนนะฮ์บางประการได้ ถือเป็นมักรอุฮ์น่ารังเกียจ และนับประสาอะไรเล่า หากความเร่งรีบนั้นทำให้มะอ์มูมไม่สามารถปฏิบัติสิ่งที่เป็นวาญิบได้? ขออัลลอฮ์ทรงให้พวกเราหลีกเลี่ยงจากเรื่องดังกล่าวด้วยเถิด

ดังนั้น จึงไม่สมควรเป็นอย่างยิ่งที่บุรุษจะละทิ้งการละหมาดตะรอวีหฺ เพื่อที่พวกเขาจะได้รับผลบุญการตอบแทนอันยิ่งใหญ่ และไม่ควรลุกออกจกกว่าอีหาม่าจะเสร็จสิ้นจากการละหมาดตะรอวีหฺและละหมาดวิตรฺ เพื่อที่เขาจะได้รับผลบุญเท่ากับการยืนละหมาดทั้งคืน

และเป็นที่ยอนุญาตสำหรับสตรีที่จะออกไปละหมาดตะรอวีหฺที่มัสยิด ถ้าหากพวกนางคิดว่าปลอดภัยจากฟิตนะฮ์ ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า:

«لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ»

ความว่า: "พวกท่านอย่าได้ห้ามมิให้บรรดาสตรีออกไปละหมาดที่มัสยิดของอัลลอฮ์"

ซึ่งบรรดาสลัฟเองก็ปฏิบัติกันเช่นนี้ แต่ทว่าจำเป็นอย่างไรที่นางจะต้องแต่งกายด้วยอาภรณ์ที่ปกปิดมิดชิด ไม่ใส่เครื่องหอม ไม่พูดจาเสียงดัง และไม่เปิดเผยสิ่งใดที่เป็นเครื่องประดับอัลลอฮ์ ตะอาลา ตรัสว่า:

﴿ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنَ زِينَتِهِنَّ وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾ [النور: ٣١]

ความว่า "และอย่าเปิดเผยเครื่องประดับของพวกเธอ เว้นแต่สิ่งที่พึงเปิดเผยได้ และให้เธอปิดด้วยผ้าคลุมศีรษะของเธอลงมาถึงหน้าอกของเธอ และอย่าให้เธอเปิดเผยเครื่องประดับของพวกเธอ เว้นแต่แก่สามีของพวกเธอ หรือบิดาของสามีของพวกเธอ

หรือลูกชายของพวกเขา หรือลูกชายสามีของพวกเขา หรือ พี่ชายน้องชายของพวกเขา หรือลูกชายของพี่ชายน้องชายของพวกเขา หรือลูกชายของพี่สาวน้องสาวของพวกเขา หรือพวก ผู้หญิงของพวกเขา หรือที่มือขวาของพวกเขาครอบครอง (ทาส และทาสี) หรือคนใช้ผู้ชายที่ไม่มีความรู้สึกทางเพศ หรือเด็กที่ยัง ไม่รู้เรื่องเพศสงวนของผู้หญิง และอย่าให้เธอกระต๊อบเท้าของพวกเขา เพื่อให้ผู้อื่นรู้สิ่งที่พวกเขาควรปกปิดจากเครื่องประดับ ของพวกเขา และพวกเจ้าทั้งหลายจงขอลูกแก่โทษต่ออัลลอฮฺเถิด ใต้ บรรดาผู้ศรัทธาเถย เพื่อว่าพวกเจ้าจะได้รับชัยชนะ” (อัน-นุรุ : 31)

สิ่งที่เปิดเผยออกมาคือสิ่งที่ไม่สามารถปกปิดได้ เช่นชุดคลุมและผ้าคลุมศีรษะหรืออื่นจากสองสิ่งนี้ เพราะท่านนบีเคย ใช้ให้บรรดาภรรยาของท่านออกไปละหมาดฮีด โดยอุมมุ อะฎี ยะฮฺ ได้กล่าวว่า “โอ้ท่านเราะฮ์ลุลลอฮฺ พวกเราบางคนไม่มีผ้าคลุมศีรษะ” ท่านกล่าวว่า:

[لُثْبِسَهَا أُخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا] [متفق عليه]

ความว่า "ก็ให้พี่น้องหรือเพื่อนของนาง ให้นางยืมผ้าคลุมใส่"  
(มุตตะพะกุนอะลัยฮฺ)

และเป็นสุนนะฮฺสำหรับสตรีให้มาล่าช้ากว่าบุรุษ และ  
ให้นางนั้นอยู่ห่างไกลจากพวกเขา โดยเริ่มนั่งจากแถวสุดท้าย  
ก่อน ซึ่งตรงกันข้ามกับบุรุษ เพราะท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิ  
วะสัลลิม ได้กล่าวว่า:

«خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا  
أَوْلَاهَا» [رواه مسلم]

ความว่า “แถวละหมาดที่ดีที่สุดสำหรับบุรุษนั้นคือแถวแรก และ  
ที่แย่ที่สุดคือแถวสุดท้าย ส่วนแถวละหมาดที่ดีที่สุดสำหรับสตรี  
นั้นคือแถวสุดท้าย และที่แย่ที่สุดคือแถวหน้า” (บันทึกโดย  
มุสลิม)

และให้บรรดาสตรีทั้งหลายรีบลุกขึ้นทันทีที่อิหม่ามให้  
สลามเสร็จสิ้นจากการละหมาด และห้ามนางล่าช้านอกจากจะ  
มีเหตุจำเป็น ดังที่อุมมุ สะละมะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮา กล่าวว่า:

“เมื่อท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวสลามเสร็จสิ้นจากการละหมาด บรรดาสตรีก็จะลุกขึ้นทันที หลังจากนั้นท่านก็จะนั่งอยู่อีกครู่หนึ่งก่อนที่จะลุกขึ้น” อุมมุ สะละมะฮฺ กล่าวว่า “เราคิดว่าที่ท่านทำเช่นนั้น - วัลลอฮุอะอฺลัม - ก็เพื่อที่จะให้บรรดาสตรีได้ออกไปก่อนที่บุรุษจะลุกออกไป” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย)

ขออัลลอฮฺทรงประทานความสำเร็จแก่เราเช่นที่ทรงประทานให้แก่บรรดาผู้ที่ได้สำเร็จมาแล้วเหล่านั้น ขอทรงอภัยโทษแก่เรา แก่บุพการีของเรา และแก่มวลมุสลิมทั้งหลาย ด้วยความเมตตาของพระองค์ ใ้ผู้ทรงเมตตาที่สุดในบรรดาผู้เมตตา

وَصَلَّى اللهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.